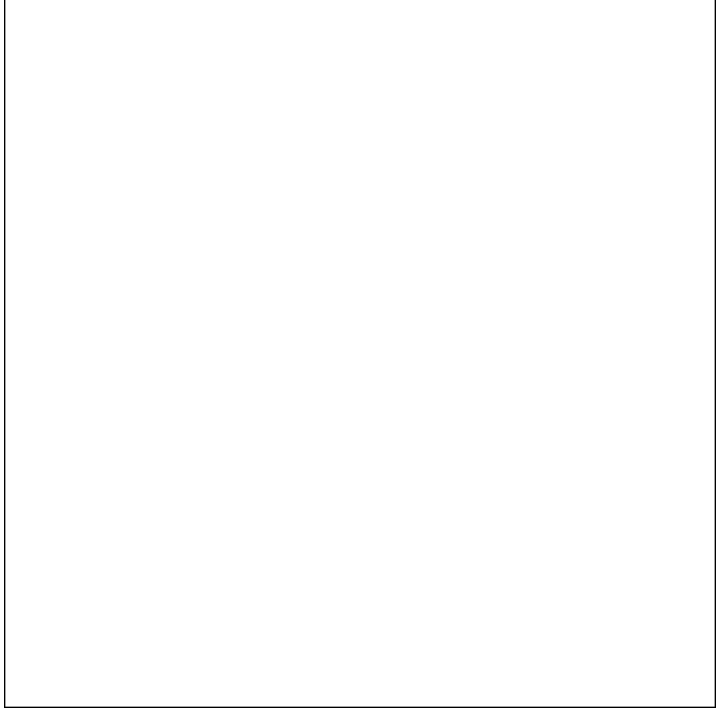


مونتري

Mon corps



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi
✉ Mlungisi Dlamini

📄 Heba Teshah, Maaouia Haj Mabrouk
🗣️ Arabic / French

📖 Level 1

(imageless edition)



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

مونتري / Mon corps

Written by: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini!

Translated by: (ar) Heba Teshah, Maaouia Haj

Mabrouk, (fr) Alexandra Danahy

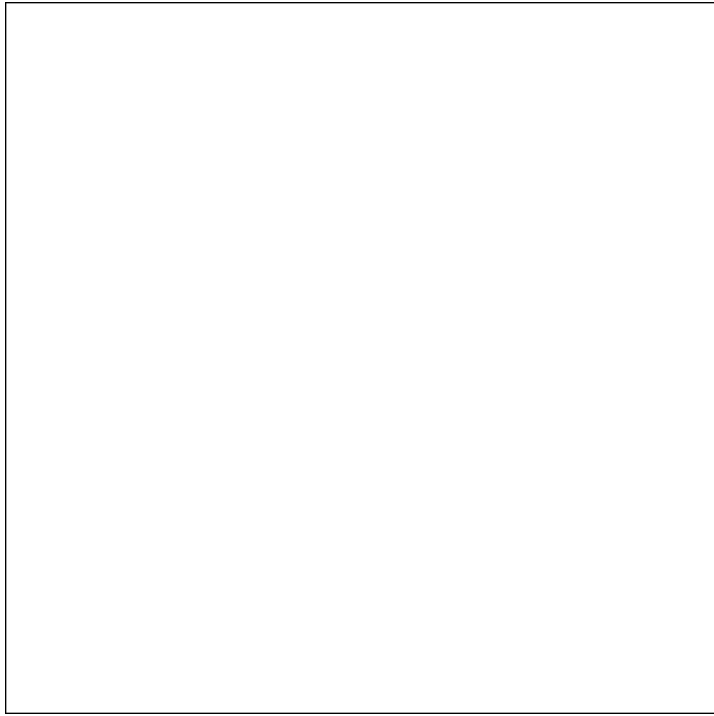
This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



أَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ أَرْكُضَ.

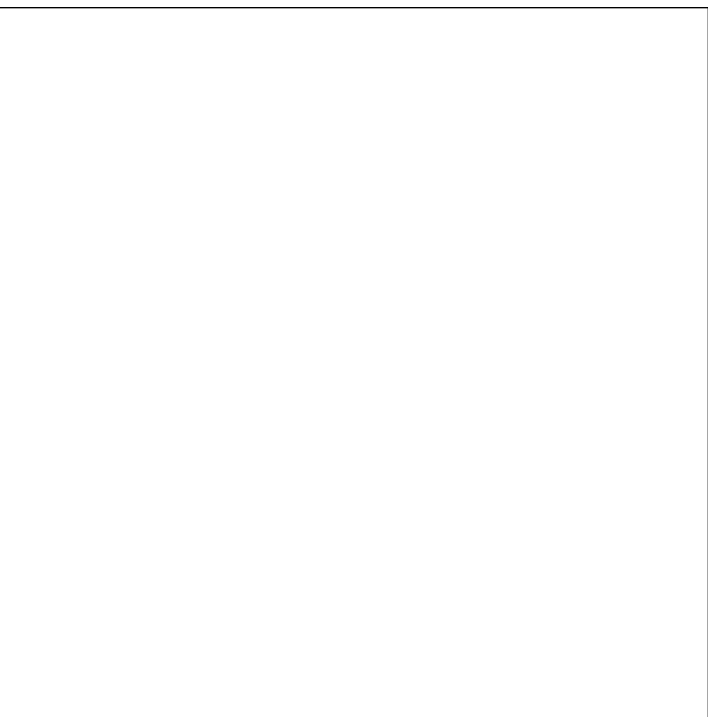
...

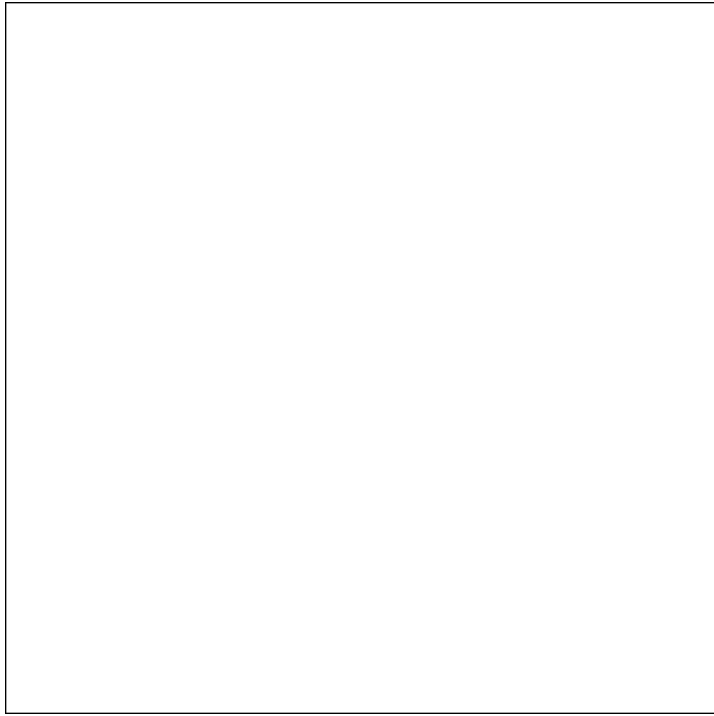
Je peux courir avec.

Je peux sauter avec.

...

استطيع به ان اقفز

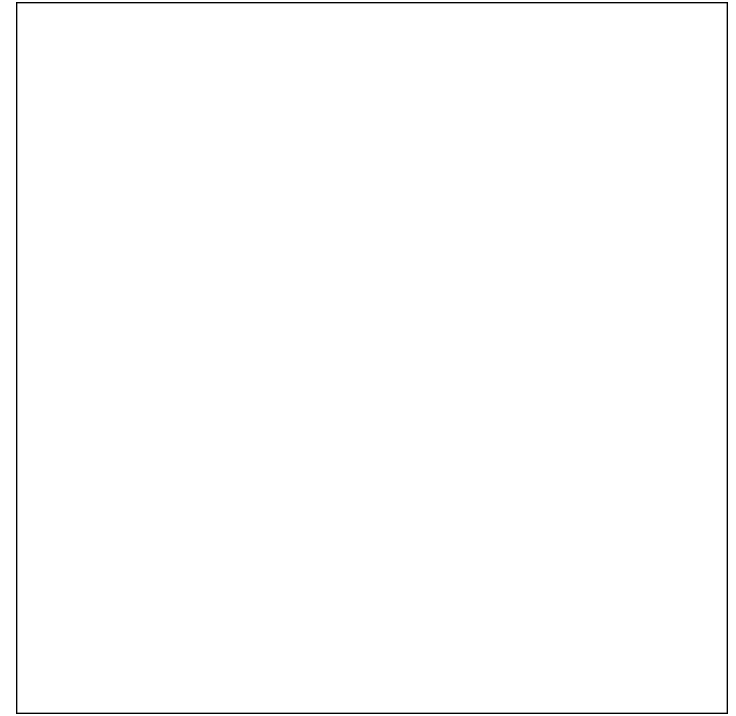




أَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ أَرْقُصَ.

...

Je peux danser avec.



لَكِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ أَطِيرَ.

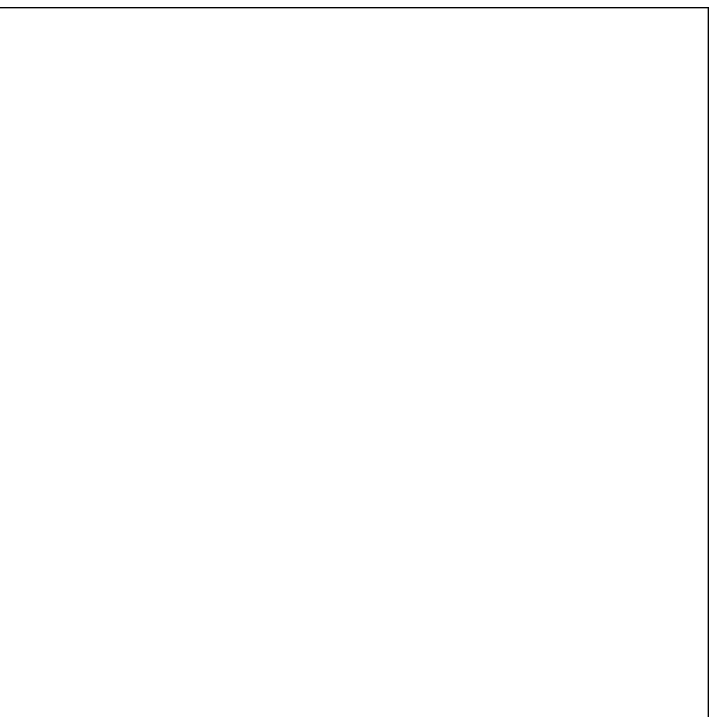
...

Mais je ne peux jamais voler avec.

Je peux échapper avec.

...

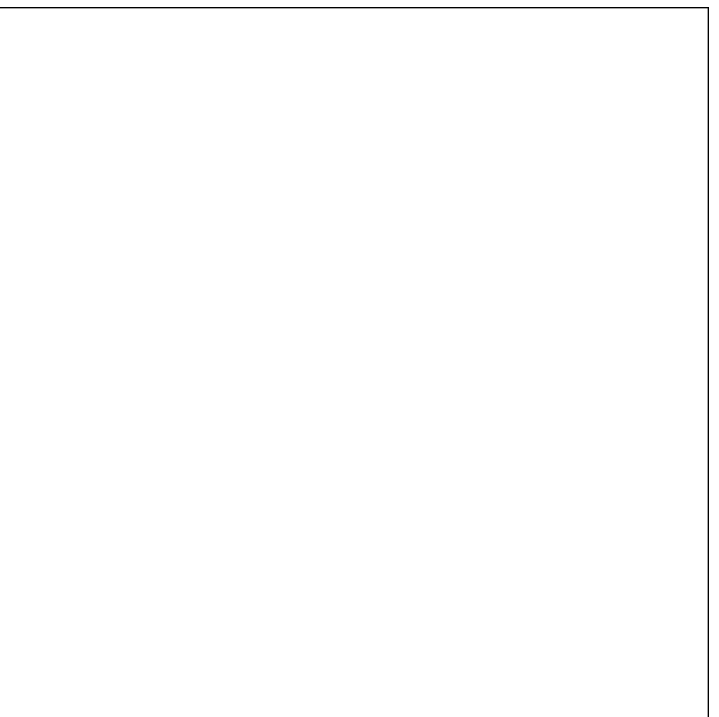
أستطيع به أن أهرب.

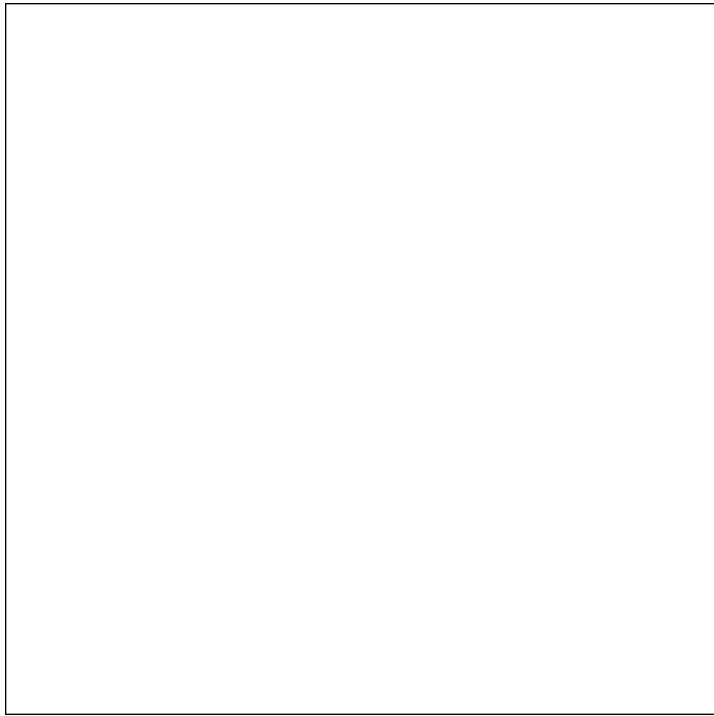


Je peux nager avec.

...

أستطيع به أن أسبح.

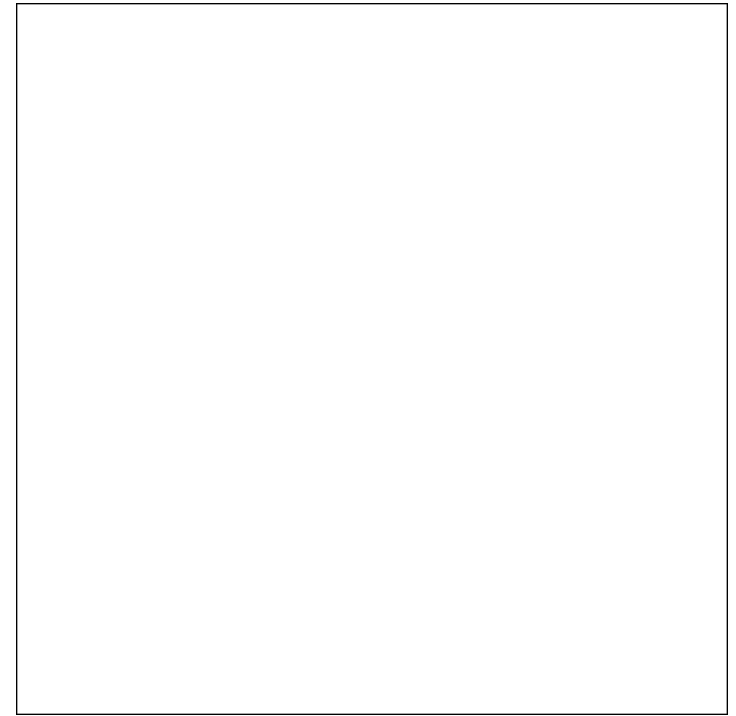




أَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ أَقْفِزُ.

...

Je peux jouer à la corde à
danser avec.



أَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ أَرْكُلُ.

...

Je peux donner un coup de pied
avec.